



VILLE DE
PUTEAUX



SÉJOURS JEUNES ÉTÉ 2025



Édito

Chères Putéoliennes, chers Putéoliens,

L'été approche à grands pas, et avec lui, une multitude d'aventures séduisantes attendent vos enfants. Cette année encore, la ville de Puteaux est fière de vous présenter une sélection de séjours diversifiés, conçus pour répondre à tous leurs désirs d'évasion et de découverte.

Pour nos explorateurs en herbe âgés de 6 à 10 ans, Sanary-sur-Mer sera le lieu parfait pour des journées remplies de jeux, de découvertes naturelles et de joyeux moments ensoleillés.

À Port Leucate, nos collégiens pourront s'immerger dans un programme multisports dynamique, tandis que ceux en quête de nouveaux horizons linguistiques auront l'opportunité enrichissante de voyager jusqu'à Malte.

Quant à nos jeunes aventuriers de 14 à 17 ans, un périple inoubliable les attend, de la majesté de la Chine à la vastitude de la Mongolie. Un voyage itinérant qui promet de nourrir leur curiosité et de sculpter des souvenirs impérissables.

Enfin, notre fidèle centre de vacances des Trois Hameaux à Plœmeur accueillera avec joie, pour 19 jours, nos jeunes âgés de 6 à 11 ans, dans un cadre sûr et convivial, où les activités ludiques et éducatives se mêleront pour créer des vacances mémorables.

Je souhaite à tous nos jeunes Putéoliens de vivre pleinement cette belle saison estivale et de profiter de vacances inoubliables.

Bien à vous,
Votre Maire
Joëlle CECCALDI-RAYNAUD



Îles des Embiez



Forteresse de Salses

SÉJOUR

DÉCOUVERTE DU MONDE MARIN ET DU LITTORAL à Sanary-sur-Mer et Port Leucate

Pour les enfants scolarisés du CP au CM2 âgés de 6 à 10 ans - 14 jours

CP-CE1 à Sanary-sur-mer / Var - CE2-CM1-CM2 à Port Leucate / Aude

- ▶ **DATES** : Sanary-sur-mer = du samedi 5 au vendredi 18 juillet 2025 ou du 18 au jeudi 31 juillet 2025
Port Leucate = du samedi 12 au vendredi 25 juillet 2025
- ▶ **HÉBERGEMENT** : CP-CE1 - Centre « Azur » à Sanary-sur-mer. Chambres de 3 à 4 lits avec salle de bain privative.
CE2-CM1-CM2 - Centre « Village club Rives des Corbières » à Port Leucate. Chambres de 4 à 5 lits avec salle de bain privative.
- ▶ **TRANSPORT** : **Sanary-sur-mer** - TGV jusqu'à Toulon puis transfert en car privé jusqu'au centre – prise en charge des bagages jusqu'au centre.
Port Leucate - TGV jusqu'à Narbonne puis transfert en car privé jusqu'au centre – prise en charge des bagages jusqu'au centre.
- ▶ **ENCADREMENT** : Assuré par l'organisme « VELS Voyages » et par un animateur du service Enfance-Jeunesse.

CP-CE1 à Sanary-sur-mer

CE2-CM1-CM2 à Port Leucate

Prix brochure :
1 531 € TTC

**Participation
demandée
aux familles :**
765.50 € TTC

Organisme : VELS VOYAGES

**FORMALITÉS
OBLIGATOIRES À TOUS :**
Attestation d'aptitude
préalable à la pratique
des activités nautiques
et aquatiques

3 séances d'ateliers pédagogiques de découverte du monde marin
encadrées par des intervenants spécialisés dans leur discipline

▶ ACTIVITÉS, SORTIES ET EXCURSIONS :

- Excursion en ½ journée aux Îles des Embiez avec un tour de l'île en petit train avec explications, randonnée et baignade
- ½ journée de visite guidée du parc animalier de Sanary avec un atelier thématique
- Excursion en journée à Toulon : visite du Port et du centre historique, visite du musée de la marine
- 1 journée à l'Aqualand de St-Cyr-sur-Mer

▶ ACTIVITÉS SPORTIVES :

- 1 séance d'initiation à l'équitation (montée à poney et balade)
- 1 séance d'initiation ludique au tennis
- 1 séance d'initiation au tir à l'arc

▶ VEILLÉES :

Soirées jeux, jeux musicaux, soirées dansantes...

▶ ACTIVITÉS, SORTIES ET EXCURSIONS :

- 1 journée à l'Aqualand de Port Leucate
- ½ journée de visite du musée de Tautavel
- ½ journée de visite guidée de la Forteresse de Salses
- ½ journée de visite de l'aquarium de Canet-en-Roussillon

▶ ACTIVITÉS SPORTIVES :

- 1 séance d'initiation à la voile
- 1 séance d'initiation au paddle
- 1 séance d'initiation au kayak

▶ VEILLÉES :

Soirées jeux, jeux musicaux, soirée dansante...



Accrobranche



Réserve Africaine de Sigean

SÉJOUR

MULTISPORTS à Port Leucate / Languedoc Roussillon

Pour les collégiens âgés de 11 à 13 ans - 14 jours

11 - 13 ans

14 JOURS

Prix brochure :
1 585 € TTC

Participation
demandée
aux familles :
792.5 € TTC

Organisme : VELS VOYAGES

**FORMALITÉS
OBLIGATOIRES :**

Attestation d'aptitude préalable
à la pratique des activités
nautiques et aquatiques

► **DATES** : du samedi 12 au vendredi 25 juillet 2025

► **HÉBERGEMENT** : Centre « Village club Rives des Corbières » disposant d'une piscine, situé face à la mer avec accès direct à la plage. Chambres de 4 à 5 lits avec salle de bain privative.

► **TRANSPORT** : TGV jusqu'à Narbonne puis transfert en car privé jusqu'au centre.

► **ENCADREMENT** : Assuré par l'organisme « VELS Voyages » et par un animateur du service Enfance-Jeunesse.

► **ACTIVITÉS SPORTIVES, SORTIES ET EXCURSIONS :**

- 1 séance de kitesurf et 3 séances de téléski nautique
- 1 séance de paddle
- 1 séance d'acrobranche
- 1 séance d'Archery Ball (initiation au maniement et au tir sur cibles avec flèches en mousse)
- 1 séance de paintball
- 1 séance de laser game
- ½ journée à l'Aqualand de Port Leucate
- 1 journée d'excursion à la Réserve Africaine de Sigean
- ½ journée d'excursion à la Forteresse de Salses avec visite guidée
- 1 séance de bouée tractée
- 1 séance de Bracelets Connect : bataille de mini jeux revisités avec des bracelets interactifs dernier cri (jeu intuitif et dynamique animé par un professionnel)
- Baignades en mer et à la piscine du centre, grands jeux, tournois sportifs...

► **VEILLÉES** : Veillée plage, soirée casino, matchs d'impro, Loup Garou géant, jeux musicaux, soirée dansante, cabaret...



Grand Port de La Valette



Plage de Golden Bay

FORMALITÉS OBLIGATOIRES :

- Une carte nationale d'identité ou un passeport en cours de validité
- Une autorisation de Sortie de Territoire dûment remplie et signée, accompagnée de la photocopie du document d'identité de la personne signataire ainsi que du livret de famille si le nom de l'autorisant est différent de celui du jeune.
- Une carte d'assurance maladie Européenne (carte CEAM).
- Attestation d'aptitude préalable à la pratique des activités nautiques et aquatiques

SÉJOUR

LINGUISTIQUE ANGLAIS sur l'Île de Malte

pour les collégiens de la 6^{ème} à la 3^{ème} - 14 jours

6^{ème} - 3^{ème}

14 JOURS

Prix brochure :
2 389 € TTC

Participation
demandée
aux familles :
1 194.50 € TTC

Organisme : VELS VOYAGES

ATTENTION !

Certaines nationalités nécessitent l'obtention d'un visa. Il est donc impératif de vous renseigner auprès de votre ambassade. La Ville ne pourra être tenue pour responsable en cas d'impossibilité de départ. **De ce fait, les sommes engagées resteront dues.**

► **DATES :** du samedi 5 au vendredi 18 juillet 2025

► **HÉBERGEMENT :** Hôtel Bella Vista 3*. Chambres de 3 à 4 lits disposant d'une salle de bain privative.

► **TRANSPORT :** Vol direct Paris-Malte par Air Malta, puis trajets sur place en car privé.

► **ENCADREMENT :** Assuré par l'organisme VELS et par un animateur du service Enfance-Jeunesse.

► **COURS D'ANGLAIS :** Les cours auront lieu en matinée ou en après-midi, à raison de 5 séances de 2h par semaine et seront dispensés par des professeurs diplômés.

► VISITES ET EXCURSIONS :

- ½ journée à Baystreet : 1 séance de laser Game et shopping
- ½ journée Croisière découverte dans le Grand Port de La Valette et de Sliema
- ½ journée d'excursion à Marsaxlokk et Vittoriosa
- ½ journée au parc Aquatique « Splash and Fun »
- 1 journée d'excursion à La Valette avec la visite du « Malta Expérience » qui retrace l'histoire de l'île
- ½ journée de visite du lagon bleu de Comino en bateau avec baignade
- Journée d'excursion à la plage de Golden Bay – jeux sur la plage et shopping

► ACTIVITÉS SPORTIVES ET LOISIRS :

- 2 séances de 2h de plongée avec masque et tuba sous la responsabilité d'un instructeur diplômé
- 1 séance de banane tractée sur l'eau
- 1 partie de bowling
- Baignades à la piscine de l'hôtel et en mer

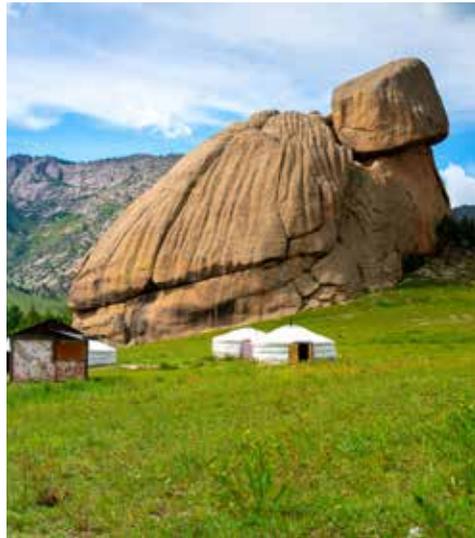
► **SOIRÉES :** soirée de bienvenue et de fin de séjour, veillées de grands jeux (soirée casino, cluedo, quizz musical, fureur...)



La Grande Muraille de Chine - Pékin



Village lacustre de Zhujiajiao - Shanghai



Le Rock aux tortues - Mongolie

SÉJOUR ITINÉRANT CHINE / MONGOLIE

SHANGHAI / PÉKIN / OULAN-BATOR

pour les jeunes de 14 à 17 ans - 15 jours



14 - 17 ans

15 JOURS

Prix brochure :
3 975 € TTC

Participation
demandée
aux familles :

1 987.50 € TTC

Organisme : VELS VOYAGES

ATTENTION !

Certaines nationalités nécessitent l'obtention d'un visa. Il est donc impératif de vous renseigner auprès de votre ambassade. La Ville ne pourra être tenue pour responsable en cas d'impossibilité de départ. De ce fait, les sommes engagées resteront dues.

► DATES :

GROUPE 1 : 14-15 ANS : DU 5 AU 19 JUILLET 2025

GROUPE 2 : 15-16 ANS : DU 6 AU 20 JUILLET 2025

GROUPE 3 : 16-17 ANS : DU 12 AU 26 JUILLET 2025

GROUPE 4 : 14-15 ANS : DU 13 AU 27 JUILLET 2025

GROUPE 5 : 15-16 ANS : DU 15 AU 29 JUILLET 2025

GROUPE 6 : 16-17 ANS : DU 17 AU 31 JUILLET 2025

► Hébergement :

À Shanghai 5 nuits - Hôtel 3* Holiday Inn Express Gongkang, avec chambres twins (2 lits) et salle de bain privative, situé dans le district nord de la ville

À Pékin 5 nuits - Hôtel 4* Beijing Xinqiao, avec chambres twins (2 lits) et salle de bain privative, hébergement situé à quelques pas de la place Tian'anmen

À Oulan-Bator 1 nuit - Hôtel 4* Bayangol, avec chambres twins (2 lits) et salle de bain privative, hébergement situé en centre-ville

À Terej 2 nuits - Guru Camp avec yourtes de 4 lits individuels et sanitaires à proximité, hébergement typique au milieu de la steppe

► TRANSPORT : Vols avec escale (Istanbul) entre Paris et Shanghai à l'aller et entre Oulan-Bator et Paris au retour. Compagnie Turkish Airlines.

Transport en car privé grand tourisme sur place, en TGV de Shanghai à Pékin et en avion de Pékin à Oulan-Bator (compagnie nationale MIAT Mongolian et Air China).

► ENCADREMENT : Assuré par l'organisme VELS et par un animateur du service Enfance-Jeunesse.

► ACTIVITÉS DE VISITES, EXCURSIONS ET LOISIRS :

SHANGAI : Visite du musée de Shanghai ; visite de la vieille ville et des quartiers historiques ; visite du quartier des affaires de Pudong ; traversée du fleuve Huangpu en ferry ; montée à la Shanghai Tower ; jardin du Mandarin Yu ; Temple du Bouddha de Jade ; visite du quartier des anciennes concessions françaises ; visite du village lacustre de Zhujiajiao et promenade en gondole sur les canaux ; visite d'une usine de soie ; quartier des arts : Moganshan et Tianzifang ; cours de Tai Chi ; shopping.

PÉKIN : Visite du Temple du Ciel ; visite de la Grande Muraille de Chine ; visite de la Cité Interdite ; visite des hutongs traditionnels de Nanluoguxiang et Shichahai ; visite du palais d'Été ; visite du Temple de Confucius ; visite d'un marché local ; marché aux puces de Panjiayuan ; quartier de Qianmen ; sites Olympiques de 2008 (arrêt photos sans entrée) ; place Tian'anmen ; musée Guozhijian ; initiation au Mahjong ; initiation au cerf-volant traditionnel chinois ; initiation à la calligraphie chinoise dans le quartier de Liulichang ; spectacle d'acrobates des Étoiles du cirque de Pékin ; déjeuner chez l'habitant avec initiation à la fabrication de raviolis chinois.

MONGOLIE - OULAN-BATOR : Excursion en 4x4 dans les steppes ; visite de la ville Oulan-Bator ; rencontre d'une famille d'éleveurs et dégustation de leurs produits laitiers ; participation aux trois épreuves de la fête de Naadam (Tir à l'arc, lutte et course de chevaux) ; parc National de Terej ; rocher de la tortue ; monastère d'Aryapala ; 2 soirées au camp autour du feu ; visite du monastère de Gandan et bénédiction par les moines.

FORMALITÉS OBLIGATOIRES :

- Un passeport en cours de validité, biométrique ou électronique, valable 6 mois après la date de retour
- Une autorisation de Sortie de Territoire dûment remplie et signée, accompagnée de la photocopie du document d'identité de la personne signataire ainsi que du livret de famille si le nom de l'autorisant est différent de celui de l'enfant.

ATTENTION : au regard de la logistique et des fortes contraintes d'organisation de ce séjour, il ne sera pas possible de changer de groupe après inscription.

Pensez à vous concerter en amont des pré-inscriptions.

L'adolescent devra avoir l'âge révolu au moment du départ et non en cours de séjour.

Par ailleurs, aucun jeune ne pourra participer au séjour s'il a atteint l'âge de 18 ans avant ou en cours de séjour.

Aucune dérogation ne sera accordée et ce, en raison de la réglementation en vigueur.



Résidence des 3 Hameaux - Centre de vacances de Ploemeur

► **Participation demandée aux familles :**

Établie en fonction des revenus de la famille (d'après l'avis d'imposition 2024 pour les revenus 2023).

Pour définir votre tarif journalier, vous trouverez ci-contre le calcul à effectuer :

Revenus fiscaux annuels ÷ par 12 (mois) ÷ par le nombre de parts fiscales du foyer.

QUOTIENT FAMILIAL MENSUEL	Participation des familles pour le séjour (19 jours)
Inférieur à 300 €	242,44 €
De 301 € à 418 €	266,76 €
De 419 € à 590 €	292,98 €
De 591 € à 762 €	313,31 €
De 763 € à 935 €	383,99 €
De 936 € à 1 107 €	452,58 €
De 1 108 € à 1 379 €	522,31 €
De 1 380 € à 1 652 €	611,23 €
De 1 653 € et plus	672,98 €

SÉJOUR

CENTRE DE VACANCES à PLOEMEUR dans le Morbihan

Pour les enfants scolarisés du CP au CM2 âgés de 6 à 11 ans - 19 jours



6 - 11 ans

19 JOURS

Organisme : Ville de Puteaux

Formalités obligatoires :

- Une attestation d'aptitude préalable à la pratique des activités nautiques et aquatiques

► **LIEU :** centre de vacances de Ploemeur

► **DATES :**

JUILLET : Du lundi 7 au vendredi 25 juillet

AOÛT : Du lundi 4 au vendredi 22 août

► **HÉBERGEMENT :** Résidence Les Trois Hameaux.

Le domaine des Trois Hameaux se trouve dans le Morbihan à 3 km des plages et à 7 km de Lorient. Le domaine s'étend sur 18 hectares et comporte de nombreux équipements sportifs et ludiques (courts de tennis, mini-golf, parcours sportif, terrains de football, basket-ball...)

► **TRANSPORT :** TGV et transferts en car privé jusqu'au centre

► **ENCADREMENT :** Assuré par une équipe d'animation des accueils de loisirs de la Ville et d'intervenants spécialisés

► **ACTIVITÉS NAUTIQUES :**

CP/CE1 : stage de dériveur - **CE2/CM1/CM2 :** stage de planche à voile - **Pour tous :** paddle géant

► **AUTRES ACTIVITÉS :**

CP/CE1 : 2 séances d'accrobranche, 1 après-midi shopping à Concarneau, 1 séance Aquapark au *West Wake Park*, 1 séance d'initiation aux sports mécaniques au *Gyro Parc*

CE2/CM1/CM2 : 1 séance d'accrobranche, 1 séance de karting, 1 après-midi shopping à Carnac, 1 séance de téléski nautique au *West Wake Park*, 1 séance de laser game

► **ACTIVITÉS POUR TOUS :**

- Découverte du littoral, pêche à pied et baignade à la plage
- 1 journée au Parc du P'tit Délire
- 1 séance de bowling en soirée
- Sortie au Parc animalier de Branféré
- Piscine (3 séances + 1 pool party en soirée)
- Sortie à Kingoland, le meilleur parc d'attractions de Bretagne

► **SANS OUBLIER :**

- Balade à vélos
- Grands jeux
- Mini-golf
- Ateliers créatifs
- Journées à thème
- Veillées tous les soirs
- Soirées au coin du feu
- Nuit dans les tentes

MODALITÉS DE PRÉINSCRIPTIONS

DOSSIER PUTEAUX FAMILLE :

Il ne sera pas possible de se préinscrire sans avoir complété au préalable son dossier Puteaux Famille.

Si vous ne possédez pas de compte « Puteaux famille », rendez-vous sur le site www.puteauxfamille.fr, puis cliquez sur le bouton « créer mon espace ».

Après validation par le service « Puteaux famille » (24 à 48h), vous aurez accès aux séjours correspondant à l'âge et à la scolarité de votre enfant.

PRÉINSCRIPTION :

Connectez-vous à www.puteauxfamille.fr, dans votre espace famille rubrique « Séjours et Colonies », puis renseignez votre demande.

LA PÉRIODE DE PRÉINSCRIPTIONS SE DÉROULE

DU LUNDI 3 MARS À PARTIR DE 14H JUSQU'AU 6 MARS 2025 MINUIT.

Passé ce délai, les demandes de préinscriptions seront traitées et considérées par nos services comme étant en « hors-délai ». Elles devront être formulées par mail à l'adresse : sejoursjeunesse@mairie-puteaux.fr. À la suite de votre demande, vous recevrez un mail accusant réception de celle-ci.

Dans un second temps, vous recevrez soit un mail de confirmation accompagné du dossier sanitaire à compléter, soit un mail de mise en attente ou un mail indiquant que vous devez vous acquitter d'un dû de prestation municipale auprès du Trésor public.

En cas de modification de votre demande : Elle sera prise en compte uniquement sur la période de préinscription et devra être formulée par mail à l'adresse sejoursjeunesse@mairie-puteaux.fr et sera traitée comme une nouvelle demande. **De ce fait, la première demande sera annulée.**

ATTENTION !

L'enfant doit être préinscrit sur le séjour correspondant à sa tranche d'âge et son niveau scolaire.

Aucun jeune ne pourra participer au séjour s'il a atteint l'âge de 18 ans avant ou en cours de séjour.

Aucune dérogation ne sera accordée et ce en raison de la réglementation en vigueur.

L'IMPORTANT DU DOSSIER SANITAIRE :

Le dossier sanitaire est un recueil d'informations individuelles. Il est impératif qu'il soit signé et renseigné avec minutie. L'ensemble de ces informations permettra aux équipes d'encadrement d'agir au plus juste auprès de votre enfant, tant sur l'aspect médical que comportemental.

Il est donc indispensable que ce document soit remis avant la date butoir qui vous sera communiquée afin de traiter les informations en amont. Soyez assuré que la confidentialité est exigée pour la totalité des encadrants.



FOCUS SUR LES MODALITÉS D'ANNULATION DU RÈGLEMENT INTÉRIEUR DES SÉJOURS :

L'inscription est considérée comme définitive lors de l'envoi à la famille du courrier de confirmation. Le montant dû par la famille est acquis de droit par la ville et ne pourra faire l'objet d'un remboursement qu'en cas d'annulation par mail à sejoursjeunesse@mairie-puteaux.fr aux conditions présentées dans l'article 5 du règlement intérieur.

En cas d'annulation sans justification valable, après réception du mail de confirmation (hors certificat médical), un pourcentage du prix du séjour sera retenu selon les périodes d'annulation suivantes :

PÉRIODE D'ANNULATION	POURCENTAGE RETENU
Du mail de confirmation au 60 ^e jour avant le départ	10% du prix du séjour dû par la famille
Du 59 ^e jour au 30 ^e jour avant le départ	25% du prix du séjour dû par la famille
Du 29 ^e jour au 15 ^e jour avant le départ	50% du prix du séjour dû par la famille
Du 14 ^e jour au jour du départ	100% du prix du séjour dû par la famille

Retrouvez l'intégralité du règlement intérieur dans la rubrique « Kiosque » du portail famille.



VILLE DE PUTEAUX - HÔTEL DE VILLE

Direction Education Enfance Jeunesse
131 rue de la République, 92800 PUTEAUX

Tél : 01 46 92 96 00 / Email : sejoursjeunesse@mairie-puteaux.fr